

**YÊU CẦU BÁO GIÁ/REQUEST FOR QUOTATIONS**

1	Nội dung mời báo giá: Cải tạo các khu vực làm việc tại Khoa Vi sinh. <i>Request for quotations: Renovating work areas of the Microbiology Department</i>			
2	Địa điểm cải tạo/ <i>Beneficiary</i> : Khoa Vi sinh Bệnh viện tuyến TW/ Microbiology Department at a National Hospital Địa chỉ/ <i>Address</i> : Quận 5, Tp Hồ Chí Minh/ District 5, Ho Chi Minh City			
3	Hồ sơ báo giá bao gồm/ <i>Required documents</i> : - Giấy đăng ký kinh doanh / <i>Business licence</i> - Tối thiểu 02 hợp đồng tương tự./ <i>At least 2 similar contracts</i> - Đơn chào giá bằng đồng Việt Nam. Báo giá cần bao gồm chi phí nhân công đủ để thực hiện gói thầu / <i>Price should be quoted in Viet Nam Dong and should include labor cost sufficient for contract implementation.</i>			
4	Thời hạn nhận báo giá: <b>17h ngày 10 tháng 10 năm 2024</b> / <i>Submission deadline: 5PM October 10th, 2024</i>			
5	Nộp báo giá: Nhà thầu gửi email đến: <b>procurementvietnam@fhi360.org</b> / <i>Please submit quotations to procurementvietnam@fhi360.org</i> with subject line "FF-Renovating Microbiology department"			
6	Yêu cầu về thời gian thi công: hoàn thành và bàn giao trước ngày 20/11/2024/ <i>Period of performance: works and service should be completed and handover by November 20, 2024</i>			
7	Yêu cầu về bảo hành công trình: Nhà thầu có trách nhiệm bảo hành công trình trong vòng 12 tháng kể từ ngày nghiệm thu bàn giao đưa vào sử dụng. / <i>Warranty of works: 12 months from date of acceptance of works.</i>			
8	Tiêu chí đánh giá (tổng 100 điểm): 1. Hồ sơ chào giá nộp đúng hạn và năng lực của nhà cung cấp: 10 2. Hợp đồng tương tự: 10 3. Thời gian thực hiện: 20 4. Giá: 40 5. Đáp ứng toàn bộ các yêu cầu công việc: 10 6. Bảo hành công trình: 10		<i>Evaluation criteria (total 100):</i> 1. Bidding documents submitted on time and capacity of suppliers: 10 2. Similar contracts: 10 3. Delivery time: 20 4. Price: 40 5. Meeting all required service: 10 6. Warranty of works: 10	
9	<b>Khối lượng mời thầu/Bid Item Quantity</b>			
STT/Ref	Nội dung công việc/ <i>Description of required service</i>	Đơn vị/ <i>Unit of measure</i>	Khối lượng/ Estimated volumn	Ghi chú/ <i>Remark</i>
<b>I</b>	<b>HẠNG MỤC: PHÂN XÂY DỰNG CÔNG TÁC THÁO DỠ/ DISMANTLE OF EXISTING FACILITIES</b>			
1	Tháo dỡ cửa + khung vách nhôm	m2	110	
2	Phá dỡ nền gạch hiện hữu	m2	30	
3	Phá dỡ nền - Nền láng vữa xi măng (lớp vữa dưới lớp gạch 600x600 đã bóc bỏ)	m2	30	
4	Tháo dỡ trần - Trần thạch cao khung nổi 600x1200	m2	190	
<b>II</b>	<b>HẠNG MỤC: PHÂN XÂY DỰNG CÔNG TÁC CẢI TẠO/ RENOVATION OF WORK AREAS</b>			
1	Gia công lắp dựng vách nhôm kính	m2	123	Xingfa Việt Nam or equivalent
2	Gia công lắp dựng cửa nhôm kính + phụ kiện	m2	23	Xingfa Việt Nam or equivalent
3	Lắp đặt mới trần thạch cao chống ẩm 600x600	m2	138	Vinh Tường or equivalent
4	Lắp đặt trần nhôm Clip-in 600x600	m2	52	AUSTRONG or equivalent
5	Xử lý nền sàn nứt + mài nền lớp sơn cũ	m2	170	
6	Sơn Epoxy nền	m2	170	
7	Phá dỡ, mở rộng chân tường lắp cửa	m2	2	
8	Xử lý góc, cạnh chân tường hành lang	m2	9	
9	Cạo bỏ lớp sơn cũ	m2	29	

10	Bà bột matit	m2	29	Son DULUX or equivalent
11	Son mới tường	m2	29	Son DULUX or equivalent
12	Vệ sinh vách nhôm kính	m2	78	
13	Láng vữa nền	m2	30	
14	Lát mới gạch nền 800x800mm	m3	30	Gạch Đồng Tâm or equivalent
15	Đục, Lát đá granit ngách cửa	m2	0.240	Đá Đen CAMPUCHIA or equivalent
16	Nhân công di dời vật dụng, bàn ghế	gói	1	
17	Nhân công lắp đặt bàn ghế, vật dụng mới	gói	1	
18	Vệ sinh tường ốp gạch	gói	1	
19	Vận chuyển xà bần	trọn gói	1	
<b>III</b>	<b>HẠNG MỤC: HỆ THỐNG ĐIỆN/ ELECTRIC SYSTEM</b>			
1	Tủ điện lắp nổi 28 đường	Tủ	1	Sino or equivalent
2	Tủ điện lắp nổi 12 đường	Tủ	1	Sino or equivalent
3	MCB 3P 63A 10kA	Cái	1	Schneider or equivalent
4	MCB 3P 20A 10kA	Cái	2	Schneider or equivalent
5	RCBO 2P 16A 4.5kA	Cái	7	Schneider or equivalent
6	MCB 1P 20A 4.5kA	Cái	12	Schneider or equivalent
7	MCB 1P 16A 4.5kA	Cái	5	Schneider or equivalent
8	Ổ cắm điện đôi 3 chấu 16A (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	51	Panasonic or equivalent
9	Cáp CV 25mm2	Mét	2	Cadivi or equivalent
10	Cáp CXV 4x1Cx25mm2	Mét	2	Cadivi or equivalent
11	Cáp CXV 4x1Cx6.0mm2	Mét	25	Cadivi or equivalent
12	Cáp CV 6.0mm2	Mét	25	Cadivi or equivalent
13	Cáp CV 4.0mm2	Mét	1,050	Cadivi or equivalent
14	Cáp CV 2.5mm2	Mét	1,860	Cadivi or equivalent
15	Ống luồn dây PVC D32	Mét	30	Sino or equivalent
16	Ống luồn dây PVC D25	Mét	150	Sino or equivalent
17	Vật tư phụ (nep nhựa, ruột gà,...)	Gói	1	
<b>IV</b>	<b>HẠNG MỤC: HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG/ LIGHTNING SYSTEM</b>			
1	Đèn Led Panel 600x600, 40W	Cái	52	Rạng Đông or equivalent
2	Đèn đơn bóng tuýt 1.2m, 20W	Cái	17	Bóng đèn UV
3	Công tắc đơn (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	2	Panasonic or equivalent
4	Công tắc đôi (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	6	Panasonic or equivalent
5	Công tắc ba (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	3	Panasonic or equivalent
6	Cáp CV 1.5mm2	Mét	850	Cadivi or equivalent
8	Ống luồn dây PVC D20	Mét	80	Sino or equivalent
9	Vật tư phụ (nep nhựa, ruột gà,...)	Gói	1	
<b>V</b>	<b>HẠNG MỤC: ĐIỀU HÒA KHÔNG KHÍ/ AIR VENTILATION</b>			
1	Máy lạnh công suất 1.0HP, 9000BTU	Bộ	4	Panasonic, Daikin or equivalent
2	Máy lạnh công suất 1.5HP, 12000BTU	Bộ	1	Panasonic, Daikin or equivalent
3	Máy lạnh công suất 2.0HP, 18000BTU	Bộ	6	Panasonic, Daikin or equivalent
4	Quạt hút âm trần	Cái	11	Panasonic, Onkyo or equivalent
5	Ống đồng 6/10 + Cách nhiệt	Mét	52	Hailiang or equivalent
6	Ống đồng 6/12.7 + Cách nhiệt	Mét	115	Hailiang or equivalent
7	Bơm thoát nước máy lạnh	Cái	11	King Pump or equivalent
8	Cáp CV 2.5mm2	Mét	540	Cadivi or equivalent
9	Ống thoát nước uPVC d27	Mét	50	Bình Minh or equivalent
10	Ống thoát nước uPVC d21	Mét	85	Bình Minh or equivalent
11	Vật tư phụ + phụ kiện	Gói	1	

<b>VI</b>	<b>HẠNG MỤC: CẤP THOÁT NƯỚC/ WATER SUPPLY AND DRAINAGE SYSTEM</b>			
1	Chậu rửa đôi D = 1150mm, R = 600mm, chất liệu inox	Bộ	4	Thiên Phú or equivalent
2	Chậu rửa đơn D = 600mm, R = 400mm, chất liệu inox	Bộ	1	Thiên Phú or equivalent
3	Chậu rửa đơn chất liệu men sứ	Bộ	1	Caesar or equivalent
4	Vòi nước cấp	Cái	6	Caesar or equivalent
5	Ống nước thoát uPVC D60	Mét	40	Bình Minh or equivalent
6	Ống nước thoát uPVC D49	Mét	50	Bình Minh or equivalent
7	Ống nước thoát uPVC D42	Mét	45	Bình Minh or equivalent
8	Ống nước thoát uPVC D34	Mét	20	Bình Minh or equivalent
9	Ống nước cấp PPR D25	Mét	80	Bình Minh or equivalent
10	Vật tư phụ + phụ kiện	Gói	1	
<b>VII</b>	<b>HẠNG MỤC: MẠNG INTERNET/ INTERNET CONNECTION</b>			
1	Ô cắm mạng RJ45(bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	26	Panasonic or equivalent
2	Ô cắm điện thoại (bao gồm đế nổi/ đế âm + mặt che)	Cái	3	Panasonic or equivalent
3	Bộ phát sóng Wifi 2 băng tần	Bộ	2	TP-link or equivalent
4	Bộ chia mạng Switch 16 port Gigabit	Bộ	2	TP-link or equivalent
5	Bộ chia mạng Switch 8 port Gigabit	Bộ	1	TP-link or equivalent
6	Cáp CAT5e UTP	Mét	550	AMP or equivalent
7	Tủ rack 12U	Cái	3	VN or equivalent
8	Ống luồn dây PVC D20	Mét	150	Sino or equivalent
9	Vật tư phụ (nẹp nhựa, ruột gà, đầu RJ45,...)	Gói	1	
<b>VIII</b>	<b>HẠNG MỤC: NỘI THẤT/ LABORATORY FURNITURE</b>			
	<b>Phòng Ký Sinh Trùng</b>			
1	Bàn làm việc KT: W1750xD600xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
2	GHẾ THÍ NGHIỆM INOX - Mặt ghế inox 304 đường kính ~300mm/ - Chân ghế bằng inox 304 loại đường kính 22mm dày 1mm, thanh chống đường kính 19mm dày 1.2mm -Chiều cao ghế điều chỉnh bằng ty hơi từ 530 đến 630mm, có thể xoay	cái	10	
3	Bàn làm việc KT: W3000xD600xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
4	Bàn làm việc KT: W2500xD800xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
5	Bàn làm việc KT: W1060x600xH800mm (Phòng ký sinh trùng) Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	

	<b>Phòng Vi Khuẩn</b>			
1	Bàn làm việc KT: W1800xD1200xH800mm Có kệ chính giữa, khung kệ bằng sắt 1.2mm, sơn tĩnh điện, mặt kệ bằng kính cường lực Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
2	Bàn làm việc KT: W2500xD1200xH800mm Có kệ chính giữa, khung kệ bằng sắt 1.2mm, sơn tĩnh điện, mặt kệ bằng kính cường lực Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
3	Bàn làm việc KT: W6500xD600xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
4	Bồn chậu rửa 1 vòi inox 304 KT: W600xD600xH800+200mm Chất liệu inox 304 dày 1.2mm	cái	1	
5	Bàn làm việc KT: W1200xD400xH800mm Khung bàn bằng sắt hộp 40x40x1.4mm sơn tĩnh điện Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
6	Bàn làm việc KT: W1500xD600xH800mm (2 tầng, tầng 1 W1500mm, tầng 2 W600mm) Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa (Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	bộ	1	
7	Bàn làm việc KT: W3000xD800xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Khung bàn bằng sắt hộp 40x40x1.4mm Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	bộ	1	
8	Bàn làm việc KT: W1100xD800xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
9	Bàn làm việc KT: W2700xD600xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
10	Bàn nhận mẫu KT: W600xD600xH800mm Khung bằng sắt hộp 40x40x1.4mm Mặt bàn có thành chắn cao 100mm Bên dưới có kệ có thành chắn xung quanh Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
	<b>Phòng Chuẩn Bị Môi Trường</b>			

1	Bàn làm việc KT: W1200x750xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
2	Bàn làm việc KT: W2400x700xH800mm Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
3	Bồn rửa inox 304 KT: W1150xD600xH800+200mm Gồm 2 vòi rửa, 1 vòi vận tay và 1 vòi đập chân Chất liệu inox 304 dày 1.2mm	cái	1	
4	Bàn để máy tính góc tường (phòng vi khuẩn) KT: W600xD400xH800mm Khung bàn bằng sắt hộp 40x40x1.4mm Tấm kệ để CPU bên dưới bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện. Mặt bàn phía trên bằng ván phenolic Trespa dày 17mm	cái	1	
5	Bàn inox304 Kt: W1800xD900xH1000mm Khung bằng inox hộp 40x40x1.2mm (gồm 6 chân, có giằng tăng cứng mặt sau và 2 bản hông) mặt bàn bằng inox 2line tấm dày 1.2mm (có tăng cứng, viền cạnh chân thủy lực)	cái	1	
<b>Phòng Tiếp Nhận Mẫu</b>				
1	Quầy tiếp tân vòng cung R1980mm (1400x1400x800mm) Hộc tủ bằng sắt dày 1.2mm sơn tĩnh điện Ray ngăn kéo sử dụng ray bi giảm chấn 3 tầng Hafeler hoặc tương đương Ngăn kéo dùng tay nắm nhựa Mặt bàn bằng ván trespa dày 17mm(Xuất xứ Hà Lan) hoặc tương đương kháng hóa chất	cái	1	
2	Bàn phòng trưởng khoa, kích thước DxRx C 1400x800x800mm	cái	1	
3	Ghế phòng trưởng khoa	cái	1	
4	Tủ, kích thước DxRx C 500x500x2000mm	cái	1	
5	Tủ, kích thước DxRx C 800x500x2000mm	cái	1	
6	Tủ, kích thước DxRx C 800x500x2000mm	cái	1	
7	Bàn tiếp khách, kích thước DxRx C 1000x500x500mm	cái	1	
8	Ghế tiếp khách	cái	4	
<p>Hợp đồng bằng tiền VND sẽ được trao cho nhà cung cấp có hồ sơ báo giá được đánh giá là tốt nhất cho FHI 360 (đáp ứng về mặt kĩ thuật và có tổng điểm đánh giá cao nhất).</p> <p>Tất cả các nhà thầu quan tâm đến thư mời thầu này cần tuân thủ đúng chính sách bảo vệ của FHI 360. FHI 360 sẽ chấm dứt hợp đồng ngay lập tức đối với các đơn vị/tổ chức vi phạm chính sách này.</p>		<p><i>A purchase order may be awarded in VND to the responsive vendor whose quote is evaluated as most advantageous to FHI 360 (technically acceptable offer and with total highest evaluated score).</i></p> <p><i>All prospective vendors must comply with the safeguarding policies of our organization. Any violations of the policies may result in immediate contract termination without liability for the organization.</i></p>		

<p>Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm của FHI 360</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•FHI 360 có thể thực hiện kiểm tra lý lịch đối với bất kỳ nhà cung cấp nào được chọn;</li> <li>•FHI 360 có thể hủy bỏ thư mời báo giá và không tiếp tục quy trình xác lập hợp đồng;</li> <li>•FHI 360 có thể từ chối bất kỳ hoặc tất cả các phản hồi đã nhận được;</li> <li>•Việc phát hành thư mời báo giá không đồng nghĩa với việc đưa ra cam kết ký kết hợp đồng của FHI 360;</li> <li>•FHI 360 bảo lưu quyền loại bỏ bất kỳ ưu đãi nào do nhà cung cấp không tuân theo hướng dẫn của thư mời chào;</li> <li>•FHI 360 sẽ không hoàn trả cho bất cứ chi phí nào của nhà cung cấp để đáp ứng thư mời báo giá;</li> <li>•FHI 360 bảo lưu quyền xác lập hợp đồng dựa trên đánh giá ban đầu của giá chào mà không cần thương lượng thêm;</li> <li>•FHI 360 có thể lựa chọn ký kết hợp đồng cho một phần của hoạt động trong thư mời, hoặc ký kết nhiều hợp đồng dựa trên các hoạt động có trong thư mời;</li> <li>•FHI 360 có quyền đưa ra các bản sửa đổi đối với Thư mời báo giá bất cứ lúc nào.</li> </ul>	<p><i>FHI 360 Disclaimers</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•<i>FHI 360 may perform a background check on any selected vendor;</i></li> <li>•<i>FHI 360 may cancel the solicitation and not award;</i></li> <li>•<i>FHI 360 may reject any or all responses received;</i></li> <li>•<i>Issuance of the solicitation does not constitute an award commitment by FHI 360;</i></li> <li>•<i>FHI 360 reserves the right to disqualify any offer based on failure of the offeror to follow solicitation instructions;</i></li> <li>•<i>FHI 360 will not compensate any offeror for responding to solicitation;</i></li> <li>•<i>FHI 360 reserves the right to issue an award based on initial evaluation of offers without further discussion;</i></li> <li>•<i>FHI 360 may choose to award only part of the activities in the solicitation, or issue multiple awards based on the solicitation activities; and</i></li> <li>•<i>FHI 360 has the right to issue amendments to the RFQ at any time.</i></li> </ul>
--	---